

VILÁG OSSÁG

Megkezdődött
 a kisiparosok
 országos
 kongresszusa

KOLOZSVAR
 1948. márc. 3. csütörtök

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

V. ÉVFOLYAM
 126. szám

Az olcsóbb kenyérért

Az árleszállítások már hetek óta lefoglalják nemcsak a közvetlenül érintett gazdasági szakkörök, hanem társadalmunk egészének érdeklődését. Ez igen természetes is, hiszen nem kevesebbről van szó, mint életszínvonalunk emeléséről. Már volt alkalommal a lap hasábjain rámutatni arra, hogy az árleszállítások nem szerencsés véletlen körülmények folytán váltak lehetővé, hanem a többtermelés elérésére irányuló tudatos gazdaságpolitika és a dolgozók öntudatos, áldozatkész erőfeszítésének eredményeként.

Aki az árleszállításokat figyelte, az észrevehette, hogy ezek az ipari termelés termékeire vonatkoztak, az élelmiszerekre nem terjedtek ki, mégis az élelmiszerpiacon is erős ármérséklődés tendenciája észlelhető. Ez azzal magyarázható, hogy a mezőgazdák a termékeikért kapott pénzért most már többre értékelik, mert több nekik szükséges ipari terméket tudnak érte vásárolni. Versenyezni kezdtek a pénzért. E verseny eredményeként mutatkozott az élelmiszerek árának mérséklődése.

A mezőgazdasági termékek árának radikálisabb leszállítása azonban csak akkor érhető el, ha a mezőgazdasági termelés terén is az iparihoz hasonló többtermelést vagyunk képesek elérni. Amde — mint ahogyan erre Vaida Vasile földművelésügyi miniszter a napokban tartott beszámolójában nyilvánosan rámutatott — a mezőgazdasági termelés fokozásának nagy mértékben korlátot szabnak a meteorológiai (időjárás) és egyéb természeti viszonyok. A mezőgazda ösödök óta szüntelenül küzd a természeti viszonyok ellen, s küzdelmében egyre több eszközt használva fel, jobb eredményeket képes elérni. A több és jobb eszköz előteremtéséhez azonban anyagi erőre, pénzre van szüksége.

A mezőgazdák — főleg a kis- és közepes gazdák — a múltban csak nagyon nehezen és igen magas kamat mellett juthattak pénztőlük. A versenykapitalizmus magánbankjait a minél nagyobb haszon elve vezeti és ennél fogva a rendelkezésükre álló pénztőlük mindig oda irányítják, ahol magasabb kamatot tudnak kifizetni. Erre természetesen a legalkalmasabb talajnak a kereskedelem bizonyult, mert itt a tőke gyors forgatásával nagyobb haszon érhető el. Az ipari termelésben a tőke forgása mindenesetre lassabb, mint a kereskedelemben, de sokkal gyorsabb, mint a mezőgazdasági termelésben, mert míg az iparban a termelési folyamat általában egy évben többször bonyolódik le, a mezőgazdasági termelés évente csak egyszer ad hozamot. Ezért a bankok a kereskedelem után elsősorban az ipart látták el tőkével és csak kivételesen foglalkoztak a mezőgazdaság finanszírozásával is.

A mezőgazdasági hitelszükségletnek fedezésére alakult, vagy közösségi beavatkozással alapított speciális mezőgazdasági magán- vagy közösségi hitelintézetek, noha a kereskedelemtől és ipartól nyújtott hitelekkel alacsonyabb kamattal látták el a mezőgazdaságot kölcsönökkel, ezek a pénztőlük még így is túl drágák voltak ahhoz, hogy azt a mezőgazdaság nagyobb arányban igénybe vehesse. Ilyen hitelek voltak a modern, rationális formák nagybirtokosok voltak képesek megfizetni. A kis- és közepes birtokosok

Bevin angol külügyminiszter lemondásával számolnak Londonban

Az arabok elérték Tel-Aviv első védelmi vonalát

LONDON — MacNeill brit külügyi államtitkár az alsóházban bejelentette, hogy Nagybritannia az 1946 márciusában megkötött brit-transzjordániai szerződés értelmében eddig 3.790.000 fontsterlinget adott Transzjordániának s megtették a szükséges intézkedéseket további 2.000.000 fontsterlingnek a folyósítására a transzjordániai arab hadsereg támogatása céljából.

A brit sajtó az utóbbi napokban élesen támadta Bevin angol külügyminisztert palesztinai politikája miatt. A „Daily Worker” hangsúlyozza, hogy Bevin politikája segítette elő a palesztinai háború kitörését, amitől az új zsidó állam megsemmisítését és egy nagy Transzjordánia megteremtését várta. Így látta biztosítva a közelkeleti brit érdekeket, politikája azonban valójában nem a brit nép, hanem csak az olajtrösztök érdekeit tartotta szem előtt.

Több más politikai kérdésben elszenvedett kudarca után, a Palesztinával kapcsolatban folytatott politikája megingatta Bevin állását. Bevin, úgy látszik, menesztik a külügyminiszteri székéből. Erre mutat Dalton volt pénzügyminiszter visszahívása az angol kormányba, ami ma az angol belpolitikai élet legnagyobb érdekessége. Dalton hadilábon áll Bevinnel s az utóbbi időben erősen bírálta az Attlee-kormányt. Most a lancasteri hercegség kancellárjává nevezték ki s ezzel bevonták a szűkebbkörű kormányba, ahol jelenléte biztosíték arra, hogy nem tesz kormányellenes kijelentéseket. Valószínűnek tartják, hogy ha Bevin lemond, Dalton lesz az utóda. A „Daily Worker” Dalton visszahívásával kapcsolatban azt írja, hogy az Attlee-kormány attól tartott, hogy a munkáspártban zendülés következik be s Dalton áll a mozgalom élére.

IZRAEL ÁLLAM ELFOGADTA A BIZTONSÁGI TANÁCS FELHÍVÁSÁT

A francia hírszolgálati iroda jelentése szerint, Izrael zsidó állam-kormányja a Biztonsági Tanács tudomására hozta, hogy feltétel nélkül elfogadja a tanácsnak a tüzelés megszüntetésére és négyhetes fegyverszünetre vonatkozó felhívását. Ennek megfelelően a

zsidó csapatok szardára virradóan 3 órakor abbahagyták a tüzelést. Az arabok hivatalos állásfoglalása még nem ismeretes.

HARCOK TEL-AVIVERT ÉS JERUZSÁLEMÉRT

TEL-AVIV — Jeruzsálemből érkezett jelentések szerint, az arabok hétfő este széles arcvonalban vonultak fel Jeruzsálem ellen, hogy végső eredményt érjenek el a Jeruzsálem birtokáért dúló kétheti harc után. Jeruzsálem új városát a transzjordán nehéztüzérség tartja tűz alatt, hogy ezáltal megakadályozza a jeruzsálemi zsidók és a külvilág összeköttetését.

Ben Gurion miniszterelnök és hadügyminiszter hétfőn üzenetet intézett Jeruzsálem zsidó erőihez. Kitartásra buzdította őket és közölte, hogy rövidesen erős szárazföldi és légi erők fogják felmen-

teni az arabok által szorongatott várost.

Izrael kormányának egy szóvivője közölte, hogy az arab liga 3. ezredét, amely Jeruzsálem északi övezetében harcol, angol tisztek vezetik. Egy elfogott üzenetben az arab erők parancsnoksága arra utasította ezeket a tiszteket, támadják meg Jeruzsálemet nehéztüzérséggel és harci gázokkal. Izrael kormányának szóvivője hangsúlyozza, hogy az araboknak nincsenek olyan gyáraik, ahol harci gázokat lehetne előállítani és ezért ezek a gázok, amelyekkel Jeruzsálemet támadni fogják, nem lehetnek csak angol eredetűek. Egy másik elfogott üzenet szerint, melyet az arab légő hadi erők közölte, hogy az arabok az angoloktól néhány hajószállítvány fegyverzetet és lö-

A zsidó csapatok Latrun és Bar

ei Vad között hátrább vonultak. Ennek következtében az arabok eljutottak egészen Tel-Aviv első védelmi vonalai alá és bekerítéssel fenyegetik az új zsidó állam fővárosát.

A zsidó erők hétfő éjjeli jelentése szerint a zsidó csapatok heves küzdelem után elfoglalták Malakia falut, megsemmisítettek három harci kocsi és tíz teherautót. A zsidó légierők bombáztak, majd ellentámadással visszafoglaltak egy arabok által megszállott falut.

Malakiától északra zsidó csapatkülönítmények megsemmisítettek két rendőrállomást. További két rendőrállomást a libanoni határ mentén semmisítették meg. Az arabok elfoglalták a libanoni határ mentén fekvő Ramot települést.

Az arabok hétfőn elfoglalták a Földközi-tenger partján fekvő Natania várost.

Lengyel-bolgár barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezményt irtak alá Varsóban

VARSO — A bolgár kormányküldöttség varsói tárgyalásainak az eredményeként aláírták a Lengyelország és Bulgária között kötött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt. Ennek értelmében a két szerződő fél kötelezi magát, hogy minden rendelkezésére álló erőit felhasználja egy Németország, vagy Németországgal bármilyen alakban szövetségre lépést állam részéről beleszervezhető támadás ellen. Amennyiben a szerződő felek egyikét Németország, vagy Németországgal szövetséges valamely állam részéről támadás éri, a másik fél azonnali közreműködést nyújt számára és minden rendelkezésére álló erővel támogatja.

A szerződő felek kötelezik magukat arra, hogy nem vesznek részt olyan kezdeményezésben, amely a másik ország ellen irányulna. A szerződés szoros együttműködést irányoz elő Bulgária és Lengyelország között mindazokkal a nemzetközi kérdésekkel kapcsolatban, amelyek mindkettőjük érdekeit érintik, különösen ami a béke, biztonság, területi

épség és a nemzetközi együttműködés ügyét illeti. A két ország általános fejlődésének az előmozdítására a szerződő felek megszilárdítják gazdasági és műve-

lődési kapcsolataikat. A husz évre kötött szerződés a gazdasági okmányok Szófiában történő kicserélésével lép érvénybe.

Kicserélik a szovjet-finn barátsági szerződés ratifikációs okmányait

HELSINKI — A Moszkvában április 6-án aláírt szovjet-finn barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezmény ratifikációs okmányait a finn külügyminiszter és a Szovjetunió helsinki nagykövete kicserélte.

Hatalmas támadást indított a kínai néphadsereg

MOSZKVA, (Rador.) — A kínai néphadsereg egységei Mandzsuria fővárosát, Csangcsungot ostromolják. Az északkínai nagy városok közül már csak alig néhány van a Kuomintang birtokában. Csangcsung város este külső szöbön van. Ezzel az előnyomulással többmillió lakos felszabadul.

A kínai felszabadító néphadsereg egyidejűleg a Kuomintang uralma alatt álló területen akcióba léptek a szabadságharcosok is. Így körülbelül 4000 főből álló partizán csapat a délkínai tengerparttól Swatow kikötővárosát vesérféjezték.

számára egy-egy ilyen drága kölcsön felvétele, nem egy esetben, a esőbejutást jelentette, vagyis a birtok elvesztését. Többek között ezért nem volt képes a mezőgazdaság a versenykapitalizmus korában nagyobb lendülettel fejlődni.

Hazánkban a mezőgazdasági magánbankok és hitelszövetkezetek kivétel, még két hónappal ezelőtt is, három közösségi jellegű hitelintézet nyújtott mezőgazdasági hiteleket: az „Credito Rural”, az „Institutul National Rural”, az „Institutul National Agricol” és a „Banca Populare”. Mindhárom hitelintézet azonban túlságosan sok forrásához kö-

tötte a hitelnyújtást, ami 3-6 héti utánjárást jelentett és a hivatalosan megengedett 8-11% százalékos kamatnak a felmerülő költségekkel 23-25 százalékosra való felemelését. Ilyen költséges lehetőségek mellett természetesen nem várhattuk a mezőgazdaság gyors fejlődését, nem számíthatunk többtermelésre sem. Ezen a helyzeten változtatni kellett.

Mint már arról beszámoltunk, ez év tavaszán, a RNB indítványára, a gazdasági újjáépítés tárcaközi bizottsága mintegy 500 Nemzeti Bank-fiók vidéken való felállítását határozta el. Azóta csaknem az összes bankfiók felállítására és beszerzésére megtörtént és a napokban meg is kezdte működését. Mint V. Vaida miniszter beszámolójából értesülhetünk, a RNB ez év tavasza óta több mint 5 millió lírd lejt hitelleteret bocsátott a vidéki mezőgazdák rendelkezésére. Óriási teljesítmény ez, de az emberfeletti erőfeszítések, amelyek gazdasági életünknek ezt az igen fontos szervezetét felépítették, meg fogják hozni bőségesen a jutalmát.

A RNB által a minimálisra leegyszerűsített formások mellett nyújtott gyors és a költségekkel együtt alig 7-8 százalékos kamatra rugó olcsó kölcsönök már is

nagy mértékben járultak hozzá ahhoz, hogy a vetési kampány igen kedvező, jó feltételek mellett csaknem három héttel a tervezett időnél hamarabb fejeződjék be. Az új bankfiókok lehetővé fogják tenni állatállományunk mennyiségi és minőségi feljavítását is. S ugyanez fogja lehetővé tenni a termés betakarításág az összes hátrahagyó munkálatok idejében való elvégzését is. Ha pedig az időjárás viszonyok fel nem horiálják számításainkat, a mezőgazdasági termelés terén is elérhetjük az idén az árleszállításokat hozó többtermelést.

SZIGETI ZOLTÁN.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.
Tévébeszélő: 19-11.

Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Elsőfzeti díj egy hónapra 100 lej. Papoknak, tanítóknak, nyugdíjasoknak 90 lej. — Postacsek szám: 40.625.

Felhívás előfizetőinkhez!

Felhívjuk előfizetőink figyelmét, hogy a kiküldött postacsekklapon esedékes előfizetési díjaikat idejében fizessék be.

„VILAGOSSAG” KIADÓHIVATALA.

A MÁRAMAROSSZIGETI HADIFOGOLYTABOR parancsnok-sága azzal a kéréssel fordult szerkesztőségünkhöz, hogy lapunkat küldjük címükre, az átutató hadifoglyok tájékoztatására.

FELHÍVÁS A MUNKANÉLKÜLIEKHEZ! A Kolozsvármegyei Szakszervezeti Tanács felhívja azokat a munkásokat, akik azért irakoztak fel a szakszervezetbe, vagy az Állami Munkaközvetítő Hivatalnál, hogy Restára menjenek munkára, jelentkezzenek június 3-án, csütörtökön reggel 8 órakor az Állami Munkaközvetítő Hivatalban, Kolozsvár, Budai Nagy Antal-utca 21 szám alatt.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS. Köszönet mondunk a Kispárosok és a Kertészek egyesületének továbbá a rokonoknak és ismerősöknek, akik férjem temetésén résztvettek. A Szabó család.

62 DARAB ORÁT és értékes butordarabokat találtak elrejtve Papp István nagyváradi asztalosmester műhelyében. Megállapították, hogy a 62 darab különböző márkájú és minőségű zseb- és karórát Futó József nagyváradi ékszerész adta át az asztalosnak megőrzésre.

A PETROZSINYI SZENBANYÁKBAN az új munkarendszer bevezetésével és a dolgozók didoizatkészségével, május hónap második harmadában a termelés 84 százalékkal multa felül az április hónap első harmadában elért eredményt.

ROSOLSZKI ROZÁLIA nagyváradi illetőségű asszony kisgyermekével együtt szerencsétlen körülmények között minden pénzt elvesztette. A jószívű emberek segítségét kéri, támogassák, hogy mielőbb visszatázhassék illetőségi helyére, Nagyváradra.

ÉRETTSEGIRE JELENTKEZHETNEK a közoktatásiügyi minisztérium rendelete értelmében a tologiai szemináriumok VIII. osztályát elvégzett hallgatók is, például, hogy különböző vizsgát kellene tenniük.

TÁBLAÜVEGBŐL a kereskedelmiügyi minisztérium a folyó év január-április negyedében kivételre 358.612 négyzetmétert, bel-földi fogyasztásra pedig 401.204 négyzetmétert utalt ki.

A VASUTI NYUGDÍJASOK és azok családtagjai, kis- és nagykorú gyermekeik, akik orvosi gyógykezelésre jogosultak szükség esetén szállítási jegyet is kapnak, ha kórházba szállításuk szükséges, vagy ha orvosi felülvizsgálatuk nem állandó lakóhelyükön, hanem más helységben kell megjelenni.

AZ ÁLLAMI ÁRUHÁZAK megkezdték a létesítésükhöz kapott hitelesítések visszafizetését. Az állami áruházak eddigi tevékenysége, észszerű, szolid kereskedelmi működése nemcsak a kölcsönzők visszafizetésének megkezdését tette lehetővé, hanem a saját tőke megereméltését is.

Asz aliteniszben

Szabadka fölényesen győzött Kolozsvár ellen

KOLOZSVÁR. — Az évad második nemzetközi asztalitenisz találkozója tegnap este került sor a Diákház nagytermében, Szabadka és Kolozsvár női és férfi válogatott csapatai között. Szabadka csapata mind a női mind a férfi csapatversenyben győzött Kolozsvár válogatottja felett.

A román asztalitenisz nagy ígérete és csak az ő hibája, hogy még mindig ígéret és nem váltja be a hozzá-fűzött reményeket. A férfijátékosokra áttérve, Harangozó II.-vel kell kezdenünk bírálatunkat. A szimpatikus és népszerű „Kicsi” nagyon kifutotta magát. Kontinensünk legjobb játékosai közül tartozik. Tegnap este komoly ellenfél hiányában nem tudta kétségessé tenni a győzelmét.

SZABADKA—KOLOZSVÁR 3:2 NŐI VÁLOGATOTT

Csovics Szabadka—Schauer Kolozsvár 2:0. Kolozsvári Kolozsvár—Pauk Szabadka 2:0.

Csovics, Pauk Szabadka—Kolozsvári, Schauer Kolozsvár 2:0. Kolozsvári Kolozsvár—Csovics Szabadka 2:1.

Pauk Szabadka—Schauer Kolozsvár 2:0.

SZABADKA—KOLOZSVÁR 5:0 FERFI VÁLOGATOTT

Rózsá Szabadka—Diamantstein Kolozsvár 2:0.

Köncz Szabadka—Paneth Kolozsvár 2:0.

Harangozó Szabadka—Giurgiu Kolozsvár 2:0.

Rózsá Szabadka—Paneth Kolozsvár 2:0.

Iarangozó Szabadka—Diamantstein Kolozsvár 2:0.

A látottak alapján a játékosok bírálatára áttérve a következőket állapíthatjuk meg: A jobbik szabadkai nőjatekos kétségelentül Csovics Ica, aki a támadásban is alaposan kivette a részét és amelyet az ellenfélre nézve nagyon kellemetlen forhend útése van.

Váratlanul tit és Kolozsvári Sárinak sok kellemetlen parcella szerzett. Ennek ellenére nem bizonyult jobbnak, mint Sári, amit az is igazol, hogy Temesvárt után most a második vereséget szenvedte el Sárítól.

Ígáz, hogy mindkét esetben nagyon közel állott a győzelemhez. Pauk biztos védekezőnek bizonyult, de ezzel a játékkal csak nálánál jóval gyengébb ellenfelekkel tud megadósra kényszeríteni. Ajánljuk, hogy próbálkozzék meg áttérni a támadó játékra, mert komoly eredmények elérésére csak stílus-változtatással lesz képes.

Kolozsvári Sári ismét a csapat szíllard pontjának bizonyult, ismételten bebizonyította, hogy rá mindig lehet számítani. Nála is kifogásolnunk kell, hogy nem használja eléggé, minden esetben pontszerzőnek bizonyult veszedelmes fonák-útését. Hogy csapata mégis vereséget szenvedett, az nem rajta mulott.

Ha a párosban csak valamivel megbízhatóbb társa van, megszerzett volna a győzelmet jelentő harmadik pontot is. Schauer Jutka nem elég érett még a komoly nemzetközi mérkőzésekre. Ennek a tehetséges fiatal lánynak nagy hibája, hogy nem játszik higánan és nagyon felülteles a támadásban. Minden kelléket rendelkezik, hogy nagy játékosná nőjje ki magát. Erthetetlen, hogy teljesen megállott a fejlődésében. Evek óta

Rózsával folytatjuk a szabadkaiak dicséretét, mert két mérkőzés alatt is bebizonyította, hogy Harangozó legjobb tanítványa. Fiatalsága, ütő-technikája és megfelelő védekezése az, ami dicséretünk kiváltja. Ha a megkezdett jó úton halad, méltó társa lesz a jugoszláv válogatott csapatban a világhírű Harangozó-nak és Dolinárnak.

Köncz régi megbízható játékos. Különleges ütőfogása állandó támadójátékra kényszeríti és ezzel eleget is tesz a korszerű játék követelményeinek. Paneth elleni győzelme volt meglepetés számunkra, de meg kell állapítanunk, hogy ez teljesen megérdemelt volt.

A szabadkaiakról, mint egységes csapatról csak a legjobbakat mondhatjuk és a tegnap este látott játéku után városunk mindig szívesen látott vendégei lesznek.

A kolozsváriak dicséretre — sajnos — nem nyújtottak alkalmat. Nem szerepeltek a várműközások megfelelően. Vereségük ugyan, nem volt meglepetés, de mutatott gyenge

Csütörtökön Cluj

Nemzetközi kosárlabdamerkőzés Kolozsváron

KOLOZSVÁR. — Csütörtökön délután 6 órakor a városi sporttelepen nagyszabású nemzetközi kosárlabda torna kerül lejátszásra. A romániai portyán lévő budapesti Előre női csapata és a pozsonyi SK Bratislava férfi együttese a Dermata megérdemelt csapatával játszik barátságos mérkőzést.

A csapatok a következő összeállításban játszanak: ELŐRE: Nagy Mária, Németh Jolva, Nagy Anna, Nagy Kató, Kürtös Aranka, Incze Piroka és Kövi Karolina.

DERMATA: Krisztye I., Krisztye II., Rostás, Albu, Tellmann, Bereczki, Vajda, Dán.

SK BRATISLAVA: Siegel, Mihály, Cerny, Hermann, Krnac, Fruchwald, Bobotoky, Hanza.

DERMATA: Russu, Pop, Bodoni, Gánenczi, Serban, Rehon, Berkeszy, Halmágyi, valamint Ferencz és Marusi a meirsvásárhelyi illetve Stelarian a bukaresti CFR csapatából.

A kettős nemzetközi kosárlabda mérkőzést az iskolások 10 lejas, a szakszervezeti tagok pedig 20 lejas beléptudijjal tekinthetik meg.

Sportünnepszég a Dermatában

KOLOZSVÁR. — Vasárnap, június 6-án nagyszabású sportünnepszéget rendeznek a Dermata dolgozói, melynek műsora a következő: Fél 9 órakor felvonulás, majd ünnepi megnyitót. Román-magyar táncosportok bemutatója.

Ökölvívó mérkőzés a nagyváradi CCOMUS és a Dermata versenyzői között.

A nagyváradi CFR tenisz csapatalésének kiegészítésére fordítják.

A Dermata együttesével játszik barátságos mérkőzést. Üszó és vilzilabda bemutató. Kosárlabda mérkőzés.

A Dermata oldboy labdarugó csapata a kolozsvári CFR-el játszik. A börtgyári törpecsapat a vasutas törpékkel mérli össze erejét.

Beléptudij teljes szerint. A bere-teleket a brigádások sportfelszerelésének kiegészítésére fordítják.

Országos rekordok napja Magyarországon

BUDAPEST. — Vasas nemzetközi atlétikai versenyén Várkonyiné Gyarmati Olga egymaga két országos csúcseredményt ért el, a 80 méteres gátfutásban 12.1 mp-el, a távolugrásban pedig 5.39 m-el. (Világ-rekord 6.25.) Az 1500 m-en Garai 3 perc 51.6 mp-el győzött.

Jó sikerült a kalapácsvetés is. Németh Imre 55.96 m-el új országos rekordot állított fel. Országos csúcseredmény született a női diszkoszvetésben is: Zsolnai

Julia 38.26 m-el győzött. 100 m.: Csányi 10.8 mp-el, 400 méteren Solymosi 49.8 mp-el, míg gerelyvetésben Várszegi 66.45 m-el lett az első. A 4x100 m váltófutásban a Tima, Barta, Csányi, Goldoványt összeállítású együttes 42.1 mp-ot ért el.

10.000 méteren Zatópek 30 perc 28.4 mp-el, új csehslóvak rekord-dal, győzte le Szilágyit, akinek az ideje 30 perc 48.4 mp. volt.

A FODRASZOK labdarugó csapata 4:2 (2:1) arányban legyőzte az Elemezők együttesét. NOVÁK ÉVA, a kitűnő magyarországi versenyző, a 100 méteres melluszásban új országos csúcsot ért el, ideje 1 perc 28.5 mp.

LA BEACH 100 m-en 10.2-öt futott

Ugyanazon a freznoi versenyen, amelyen Paton 9.3 mp-re javította a 100 yardos világcsúcsot, egy órával később La Beach, a panamai neger futó 100 méteren 10.2 mp-es eredménnyel beállította Owens és Davis világcsúcsát. A 100 yardos versenyben Patton 2 yardal győzött La Beach ellen.

Clujban Dillard három győzelmet ért el. 100 yardon 9.8 mp-el, 120 y. gáton 14.4 mp-cel és 10 y. gáton 23.9 mp-cel győzött. Dillard ezzel már 68-ik egymásutáni győzelmét aratta és Amerikában egyedülálló sorozatot ért el. Eddig a hosszútávutó Rice volt az egyetlen, aki egymásután 87 versenyben győzött.

Bulgáriában rekordtermésre számítanak

LONDON. — Az angol rádió szófiajegy Bulgária mezőgazdasági normális tudósítója arról számol be, hogy három-idejárás esetén teljesen el tudja látni az évi szarvaság után, mely ugyszólván tel. országot, most azonban Szófiában az egész kiszikkasztotta a termőföldet, mos remélik, hogy a terméshől kivitelre is a mezőgazdaságnak igen kedvező időjá-jar, amit mezőgazdasági gépek vásárlására ráz következtében rekordtermést várhatnak hasznosítani Bulgáriában. A rádiótudósító hozzátessi.

A kolozsvári MNSZ hírei:

Június 3-án, szerdán este 7 órakor az I. kerület szervezői gyűlése a Molotov-utca 16 alatti székházban. Este 7 órakor IV/1. kerületi szervezői gyűlése a Máramaros-utcai kulturházban (Irisz-telep). Este fél 8 órakor a II. kerület szervezői gyűlése az Attila-út 9 sz. alatti székházban.

Június 3-án, csütörtökön este 7 órakor III/2. kerületi szervezői gyűlés, a Böszörményi-út 12-14 alatti kerületi székházban. Este 7 órakor IV/2. kerületi szervezői gyűlés a Hídelmel Református Egyházközség nagytermében (Horea-út és Kálvin-utca sarok).

Június 4-én, pénteken este 7 órakor szervezőbizottsági ülés a Molotov-utca 16 alatti székházban.

Uj egészségügyi intézményeket kap a zsilvölgyi bányamunkásság

BUKAREST. (Agerpres.) — A deznek be, Vulkánban pedig munkások kórházat létesítenek. Elhatározták azt is, hogy szakorvosokból külön csoportot küldenek a Zsilvölgyébe, megfelelő or-

vosi műszerekkel és gyógyszerekkel felszerelve. Az orvoscsoport a bányamunkásság egészségügyi szükségleteinek kielégítéséről maradéktalanul gondoskodik.

Osztják a fajegyeket

A helyszíni szemle során a zsilvölgyi bányamunkásság számos társadalombiztosítási, népjóléti, gyógykezelési és nyugdíjügyvet rendezték el közmegegyezést keltő módon. Az orvosi és gyógykezelési szolgálat tökéletesítésére külön osztályt létesítenek a tüdőbeteg, a reumában szenvedők gyógykezelésére, szülőotthont ren-

delegáltak a megyei gazdasági hivatal a mai naptól megkezdte a fajegyek osztását. A hivatal vezetője, Condor Ioan igazgató munkatársunknak kijelentette, hogy a jegyeket egyelőre csak az intézmények, üzemek részére osztják szét. A fajegyek átvétele csak hivatalos megbízással és

névjegyzék hitelesítése után lehetséges. A jegyek átvétele mindennap délelőtt 9 és 13 óra között történik a megyeháza 8-as számú szobájában. A fajegyek kiosztásakor minden egyes igényjogosult után a jegynyomtatványok ára fejében 4 lej fizetendő.

Megkezdődött a kisiparosok országos kongresszusa

BUKAREST. (Agerpres.) — A fővárosi Dales-teremben tegnap, június 1-én reggel kezdődött meg a Kisiparosok Szövetségének nagy szabású országos kongresszusa. Radulescu Barbu, a szövetség elnöke megnyitotta beszédében a Román Népköztársaság legkülönbözőbb szakmaiban dolgozó kisiparosok időszerű kérdéseit sorolta fel. Rámutatott arra a fontos szerepre, amelyet a romániai kézmű-

és kisiparosoknak a demokratikus államrendszerben, annak gazdasági életében és az ország ujjaépítésében be kell tölteniük. A kongresszus díszelnökeinek megválasztása után Moraru Mihail az Országos Szakszervezeti Tanács üdvözlését tolmácsolta az ország minden részéből egybesereglett kisiparosoknak, majd Iordănescu Teodor közunkaügyi miniszter a Román Munkáspárt nevében sikeres munkát kívánt a

kongresszusnak. A romániai kisiparos szövetség országos kongresszusán — mint megírtuk — a szomszédos baráti országok kisipari szervezetei is képviselték magukat. A magyarországi Kisiparosok Országos Szövetségét Sipos István, a KIOSZ országos ügyvezető elnöke, Szaberényi Alfréd országos szervező főtitkár, valamint Fehér Kálmán alelnök képviseli.

Népnevelésünk égető kérdéseit vitatták meg Tordán a MNSz értekezletén

TORDA. — Kétnapos értekezletet rendezett május 28, 29-én a Magyar Népi Szövetség aranyos-tordamegyei népművelési bizottsága. Az egységes gimnázium nagytérmeiben megrendezett értekezleten csaknem valamennyi helyi szervezet képviseltette magát. A kulturbizottságok vezetőin kívül jelen voltak a szervezőbizottságok vezetői is.

Gézáné a népi táncokról, Erdős Mihály a népi zenéről, Schuman Gyula a népkönyvtárakról, míg Nagy Sándor az ifjúság szerepéről beszélt a népművelésben. Az időközben Tordára érkezett Mezei Lajos, a MNSz központi végrehajtóbizottságának tagja, az EMGE ujjászervezésével kapcsolatos gyakorlati kérdéseket változó világos előadásban, míg Székely Dávid Gyula, a Világosság szer-

kesztője, a sajtótudósítás és levelezés kérdéseit ismertette. Az elhangzott előadásokat az értekezlet résztvevői szeminárium-szerűen vitatták meg, majd ezek alapján a gyakorlati teendőket állították össze. Végeredményül megalkult az új vármegyei népművelési bizottság, mely az elhangzottak alapján erőteljes és egészséges szellemű népművelési munka megindítását határozta el.

Ahol a repülés alapismereteit tanulmányozza az ifjúság

28-án délben a beszámoló elhangzása után ünnepélyes keretek között nyitották meg a népművelési bizottság által az alkalomból rendezett képzőművészeti kiállítást — hosszú évek óta az első Tordán. A református népiskola egyik termében rendezett kiállítás Tordai Grossz Károly, Vass Albert, Grossz Arnold, Costin Eduárd, Grossz Tivadar és Darló László szerepeltek képekkel és szobrokkal. Itt a meghívott városi hatóságok, a demokratikus pártok és szervezetek, valamint a hadsereg és a népművelési felelősök előtt Lászlóffy Aladár mondott román és magyar nyelven üdvözlő beszédet, majd Bitai Pál, a tordai MNSz elnöke méltatta a kiállítást jelentőségét. Külön is hangsúlyozta annak a szülőkességét, hogy a művészek alkotásainak elsősorban a megújuló ország alkotó lendületét s demokráciájának építő munkáját örökítsék meg, így járulva hozzá a művészet eszközeivel a népi demokrácia megszilárdításához s a két nép végleges megbéküléséhez.

A népművelési értekezlet további folyamán Bende Béla nemzetgyűlési képviselő tartott előadást a népművelésünkben is meghonosítandó új világszemléletről, majd Bitai Pál a színjátásról. Hosszu

KOLOZSVAR. — Több mint két hónapja annak, hogy a gépipari középiskola növendékei megalakították az iskola „Repülő kör”-ét. Orvendetes esemény, hogy haladékszellemű ifjúságunk egy részének kezdeményezésére, olyan önkéntes többletmunkára vállalkoztak, amelylyel gyakorlati ismereteiket ezen a téren is a többlettermelés és a béke szolgálatába állítják. 250 fíju kezdte el a munkát és ennek eredménye az volt, hogy ma már a Marx-uton jól felszerelt kis műhelyben folyik a repülés tantervi képzése: a modellezés. Szerényen, csendben kezdtek dolgozni és minden anyagi külső támogatás nélkül önjelölt és csekély önkéntesen megajánlott tagsági díjából már is olyan eredményeket értek el, melyekkel kiérdemelték, hogy velük foglalkozzunk.

Felkerestük a régi Szeszgyár egyik helyiségében szorgoskodó ifjaink egyik raját, amikor éppen a kis modell-repülőgépek vizájn furak-faragtak. A fiúk jókedűen, barátságosan „Jó repülést” köszöntve fogadtak, gondolván, hogy a repülés valamelyik ismeretlen barátja lépte át a kis műhely küszöbét. Munkájukat mindegyik ifju abbahagyta és firkászva vizsgálgtak, míg meg nem vallottuk, mi járhatan vagyunk. Osztróv-szky Ottó és Vargha Pál VI. osztályos növendékek mondták el a „Repülő kör” megalakulásának körülményeit.

A „Repülés” című tantárgy, amely kötelező elméleti oktatás nyújt

gyakorlati kiegészítő része, a repülés ábrája: a modellkészítés. A szaktárgyat Czékli Ernő gépészmérnök tanár tanítja. Az első félévben megfelelő elméleti képzést kaptak. A második félév óráinak egy-egy részét megbeszélések formájában a repülés fogalmainak gyakorlati módon való kiegészítésére fordították. Az ifjúság nagy többségének általános óhaja az volt, hogy olyan repülőkört alakítsanak, amely gyakorlati munkát is végez a repülés terén.

A kezdet — anyagi támogatás híján — Stránszky Géza faanyaggyártó üzemének és a komolyan dolgozó ifjúság iránti szeretetének köszönhető, hogy ma már helyiségünk is van — mondják a fiúk csillogó szemekkel.

Dicséretre méltó s követendő példa, hogy akad Kolozsváron egy iparos, aki önzetlennel és bérmentesen ideiglenes szállást adott az ipari fiúiskola lelkes modellezőinek. Sőt mi több, gyalupadot, motoros meghajtású kis szelágfűrészt és lombfűrészt állított fel számukra, melylyel munkájukat gépi eszközökkel is véghezvethetik. A repülőkör műhelyének külön villanyórája van és csak az általános elfogyasztott villanyáramot fizetik.

A Stránszky üzem önkénteségi áron készíti el azt a kis fenyőfalec vágást és gépi munkát, amit a modellezőműhely felhasznál. Az udvaron lévő „Pecuris” faraktár is kedvezményesen áron adja a

Fónagy János

és még öt szabadságharcos vértanu életét dolgozták fel egyfelvonásos szindarab keretében a MNSz országos népművelési bizottsága által kiírt pályázat résztvevői. Hat magyar demokráta vértanu életét kell megéleventeníteni írónknak, s azoknak a résztvevőknek, akiket talán éppen e pályázat kapcsán avat íróvá tehetségük és rátermettségük. A feladat nehéz, szép és igaz íróhoz méltó. Fónagy János, Ocskó Teréz, Szabó Árpád, Józsa Béla, Balázs Pál és Katona-Kovács Jenő életében ott látket a dráma minden ereje. Sersuk tragikumában azonban már az új élet ígéréte él s áldozatuk — a legnagyobb, amit ember hozhat — nem volt hiábavaló. Meg nem alkuvó példamutatásuk, rendíthetlenségük: telték csodálatosan nagygyű és legyőzhetetlen erejűvé a szabadság gondolatát. Az ő és névvel társai áldozata vitte viágszerie diadalra a haladó eszméket. Nem mindenki ismeri az öt vértanu életét és munkáját. Kik voltak ők és mit tettek?

Fónagy Jánosról emlékezünk meg ma, időrendben az első közelemlőben élt erdélyi vértanúról, kinek élete valóban drámai téma és megírásra méltó irodalmi feladat.

1900 október 29-én született a biharmegyei Margittán. Építész-mérnöknek készült, de megakadályozta tanulmányai befejezésében. A forradalomban való aktív részvétele miatt kénytelen Bécsbe, majd Prágába emigrálni. 1923-ban tér vissza Romániába, ahol az Arad-Temesvár — Bihar-i kommunista ifjúsági szervezet titkára lesz. Ebben az időben így jellemzi egyik elvtársnője:

„Olyan ember, aki egyszerre gondolkodik az eszével és a szívvel...”

Ez a mondat tökéletesen jellemzi Fónagyot. Következésképpen dolgozik a célért, céltudatos és határozott, s amellyel mély emberi jósága, meleg szíve irányítja minden cselekedetét. A fiatalok rajongásig szeretik: tőle és rajta keresztül tanulják meg, hogy milyennek kell lennie egy igazi kommunistának. Gyakran mondja társainak: „Csak akkor tölthettek el nagy hivatást és végezhetek a nagy feladatokat, ha saját szakmátokban, mesterségeitekben is tökéletesek vagytok. Eljön majd az idő, mikor technikái és szakmai tudásotokra szükség lesz: mert akkor mi,

technikusok leszünk azok, akik a gyárakat irányítjuk.”

Hangoztatja azt is, hogy a gyakorlati munka mellett nem szabad elhanyagolni az elméleti előképzettséget, a tudományt és politikát.

Ómaga is folyton tanul. A fiatalabbak csak a „mi Jánosunknak” hívják. Kirándulásokra megy velük s ilyenkor zengenek az erdő és a völgyek a munkásindulóktól. Minden iránt érdeklődik és érti a módját, hogy felkelte az érdeklődést másokban is. Építő kritikákat megszívelik, jobbak, tökéletesebbek, igazabb emberek akarnak lenni mindannyian, akikkel dolgozik. Az a csodálatos cél, mely előtűnik áll, fontosabbá válik, mint minden egyéni érdek, s a boldogság fiatalos keresése.

1925-ben Brassóból Nagyváradra költözik. Ekkor már a sziguranca üldöztette. Az illegális Kommunista Párt röpiratait írja és terjeszti. Sokszorosított gépet nem vehet, mert ezzel gyanúsá válna. Hanem részekben szerzi meg a gépet és maga állítja össze. A titkos nyomda a városban trükkjeit. Letűnt őket, mert tudja, hogy csapdába akarják csalni őket. És valóban, a segélykérő kiáltások éjjelente megismétlődnek.

Azokban minden elővigyázatossága ellenére mégis elfogják és rábizonyítják az illegális tevékenységet. Öt évre ítélik el a lamellenes igazítás és kommunista agitáció miatt.

A börtönből többször sikeresen próbál megszökni. Ott is folytatja tevékenységét. A kínzóatok, éhezések és szenvedések megtörik amugy is gyöngye testét. A börtön szétrombolja fizikumát, de erős és rendíthetetlen lelke akkor is eleven és bátor marad, amikor már a halál közeget börtönajtáján. Meghal 29 éves korában, ahogy meghaltak elvbarátai, harcossal társai, a jobb világot küzdő erők, akiket elpusztított az erőszak és a féltel. De az ő neve is örökké megmarad emlékezetünkben, s fiatalos mosolyában — ahogy látjuk fényképein — ott ragyog az élet és a haladást minden valódsága és ígéréte. (M. L.)

Mire képes a dolgozni akaró ifjúság?

nyaink és fontosabb szerzőink is vannak, amit nevezett diák saját kis házi műhelyéből bocsátott a repülőkör rendelkezésére.

Az eddig elért eredmények felelőre deklodve, a vezető tanár kérdésünkre kiemeli Osztróvsky Otto „Uborka” nevű gépének teljesítményét, amely a Bivaly-rétről felemelve körülbelül 15 percnyi 300-400 méter magasrepülés után csaknem srtellenül ért földet a Magyar Acélárnyágy sporttelepén.

— Kíváncsiak tartanánk — folytatja a vezető tanár —, ha a megyében járási székhelyeken, hasonló modellező-műhelyeket létesítenének paraszti ifjúság közötti kallódó tehettek számára, amit — szerintem — a városiak falumunkájával lehetne megoldani. Vidéken a repülés és a modellezést egyáltalán, vagy alig ismerik. De nem kell messze menni, mert Kolozsváron is elég sűrűn és helyzet, alig néhány iskola rendelkezik modellezőműhellyel.

Tömeges csoport csak akkor lesz a repülés elmi iskolájából, a modellezésből, ha az illetékesek lehetővé teszik, hogy ne csak a haladékszellemű értelmiségi ifjúságunk foglalkozzék modellezéssel, hanem munkás-, parasztiifjúság is, legyen az városi, vagy falusi, miért is a gépipari munkások kezdeményezését örömmel üdvözöljük és kívánunk nekik „Jó munkát.”

POKA GYORGY

12.000 diák jelentkezett önkéntes munkára

BUKAREST. (Agerpres.) — A munkára eddig 11.400 diák jelentkezése az önkéntes kezelt. munkaadárakba országos A legnagyobb diáklétszám, 7250 nagy lelkesedéssel folyik. Az ország újépítését célzó önkéntes lepekre. Jasiból 2100, a kolozsvári központból 1250, Temesvárról 300, Marosvásárhelyről 238, a brassói központból 205, a sucevai központból pedig 57 diák jelentkezett eddig önkéntes munkára.

Megérkezett a selyem- és pamut áru Csehszlovákiából

BUKAREST. (Agerpres.) — Az aruk elosztása az állami áru-arádi vámhivatalhoz megérkezett házak és a szövetség utján a Csehszlovákiából rendelt selyem- és pamutáru első szállítmánya. Az áruk elosztása az állami áru-arádi vámhivatalhoz megérkezett házak és a szövetség utján a Csehszlovákiából rendelt selyem- és pamutáru első szállítmánya. Az áruk elosztása az állami áru-arádi vámhivatalhoz megérkezett házak és a szövetség utján a Csehszlovákiából rendelt selyem- és pamutáru első szállítmánya.

Lengyelország és Bulgár a öt évre szóló gazdasági megállapodást kötött

VARSO — A Varsóban időzö bolgár kormányküldöttség és a lengyel kormány képviselői között volt megbeszélés a két ország között a két ország öt évre szóló gazdasági megállapodást kötött. Ennek értelmében nagymértékben tokozzák a két ország áru-cseréjét és a szorosabbra fűzött gazdasági és kereskedelmi kapcsolatait. Dimitrov bolgár miniszterelnök és kísérete ma utazik vissza Szófiába.

Ujabb nyolc betörést ismert be az elfogott nemzetközi betörő

KOLOZSVÁR. — Hirt adtuk lem révén nemrég szabadult a arról, hogy a rendőrség bünyűgyi feygházból a nyomozás kezde- osztályának nyomozói nemzetközi tén hét betörést ismert be, most betörőt fogtak Szalai László szeméjében. Szalai, aki a közkegyeséről tett vallomást.

Irányított áru nem lehet lefoglalni és elárverezni

BUKAREST. — Az illetékes akiknek nincs joguk irányított gazdasági hatóságok nagyfontos- árut vásárolni. Az elviejentőségű döntés hoz- tak, amelyben kimondják, hogy gezi azt is, hogy a cégeknek le- irányított és pontrendszerű árut he- tőleg olyan árukat kell lefoglalni semmiféle címen nem lehet lefo- adóban, vagy más tartozás fejé- gálni és elárverezni. ben, amelyek nem tartoznak az irányítási rendelet törvényessége alá. Ha másfajta áru nem volna, A döntés indokolása megállapít- ja, hogy az ilyen áruk elárverezé- se ellentmondana az áruk racio- nalizálásáról szóló rendeletnek, mert ha az ilyen árukat nyilvános árverésen eladnák, olyan szemé- lyek tulajdonába kerülnek,

Ingyen nyaralhatnak a hadigondozottak

BUKAREST. (Agerpres.) — A ellátott kérésüket Bukarestbe, az hadirokkantak, hadiözvegyek és I. számú ortopéd központhoz Str. hadiárva, az IOVR központja General Angelescu 140 címre, a mellett működő furdőbizottság ér- titkársághoz küldjék be. tesíti a vidéki hadigondozottakat. Ingyenes furdőt és ellátást kap- hogy a nyaraltatásukra vonatkozó nak a csonttuberkulózisban, reu- orvosi vagy kórházi körlelettel mában és a háborús sérülések mi-

ut szenvedő betegek. A tüdőbete- gek és az általános testi gyenge- ségben szenvedők ellátás nélküli ingyenes furdőt és lakást kapnak. Ellátás nélkül ingyen furdőt és lakást kapnak a gyomor- és máj- betegek is.

Felavatták a romániai írók első üdülőházát

BUKAREST — (Agerpres) Az Arges megyében lévő Bolchis községben felavatták a romániai írók első üdülőházát, amelyet a művészet és tájékoztatásiügyi minisztérium létesített. A felavató ünnepségen megje- lentek többek között Constanti- rescu-Iasi és Sadoveanu Mihail, a Nagy Nemzetgyűlés Előnké Tanácsának alelnökei, Voitec Stefan miniszterelnökhelyettes, Livezeanu Octav művészeti és tájékoztatási- ügyi miniszter, Zaharia Stancu, a nemzeti színházak vezérigazgató- ja és a Romániai Írók Szövetsé- gének elnöke. Voitec Stefan felavató beszéde- ben utalt arra, hogy a Román

Népköztársaság az Írók Házának létesítésével és felavatásával méltányolta az írók népszerűsítő tevé- kenységét és az otthon megépíté- sével emlékeztet meg a 48-as sza- badságharc századik évfordulójá- ról.

Stancu Zaharia a 300 romániai író nevében utalt arra, hogy a Balcescu Nicolaeról elnevezett Írók Háza egyik bizonyítéka an- nak, hogy a Román Népköztár- saságban elismerik és megbecsü- lik a szellemi dolgozók munkáját.

Az USA feloldja Spanyolország befagyasztott követeléseit

NEWYORK. — A világ közvélemé- nyének a hatása alatt nemrég megvál- toztatták az amerikai képviselőháznak azt a határozatot, amely Franco Spa- nyolországát is be akarta venni a Mer- shall-terv keretébe. Most Snyder ame-

rikai pénzügyminiszter bejelentette, hogy az Egyesült Államok kormánya feloldja a Spanyolországgal szemben fennálló gazdasági és pénzügyi korlátozásokat és felszabadítja Spanyolország Amerikában befagyasztott követeléseit.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Allástkeresőknek szavankint 2 lej. Cím a kiadóban és jelíges hirdetéseknek: 10 lej. pótdíj fizetendő. ság-levelezés szavankint 6 lej. Szóghirdetés szavankint 6 lej. Közgaz- dasági hirdetés szavankint 8 lej. Kereset hirdetések négyzetcentiméterenkint 5-6-7 lej. Nyúttér szavankint 12 lej.

Egy vagy kettőszobás lakást költségtérítéssel keresünk. (Csere is lehet) UHU, Molotov-utca 34.

Stomatín!

ADAS-VÉTEL

IROASZTAL, chromozott diófur- utros modern csőbutor székkel és Singer karikahajós női varrógép el- adó. Megtekinthető: Budai Nagy Antal-utca 57. 3889

EGY jégszekrény jó állapotban eladó. Cím a kiadóban. 3889

KRISTALYOKAT és márkás por- cellánokat keres megbízásból „Aria” volt Unió-utca 9. 3886

ELADÓ kombinált szoba, esetleg külön darabok. Rudolf-út 48, hátul az udvaron. 3884

NAGYON jó karban levő férfi-kerékpárt veszünk. Demokrata Zsidó Népközség. December 30-utca 18. I. 3931

ELADÓ egy Omega, villanyvasaló. Horea-út 58, ajtó 3. 3931

GÁZREZSÓT, vagy kisebb ke- menőzt vennék. Címeket „Gáz” jel- igére kérek. 3945

FÉRFIKERÉKPÁR 8500 lejért sürgősen eladó. Mócok-útja 43, ajtó 3. 3951

MEGVÉTELRE keresek 5 vagy 6 6 quadratos perzsaszőnyeget és 1 1/2 quadratos összekötő szőnyeget. — Deutsch Józsefné, Apácai Csere- utca 30. 3997

ELADÓ nem használt fehér da- maszt ágyszőnyeget. Molotov (Regina Maria)-utca 48. I. 11. 3-5 között. 3944

ELADÓ egy Berkel mérleg és egy három Weithem szék. Érdeklődni 4-6 között. Főtér 14. 3944

KOMPLETT háló sürgősen, olcsón eladó. Sole. Jókai-utca 2. 3936

ELADÓ új modern diófurnéros kombinált szekrény. Bethlen-utca 8 Asztalosműhely. 3948

JÓKARBAN levő kettős stráfszék- kér eladó. Dónáth-út 92. 3933

JÓKARBAN női, férfi ernyőket, furdődresszeket veszek. Universal. Malom-utca 6. 3337

VESZEK egy jó állapotban levő „Honner” tangóharmonikát 80 ba- szussal, 2 regiszterrel. Cím: Clocca- utca 11. (volt Bánffii). 3941

GYERMEK kocsit, mály eladó. — Tóthfalusi Miklós-utca 7. Félkettő- félnegy között. 3948

UJ üzletben a legmagasabb árban veszek mindenemű használt ruhákat. Hirsch. Bolyai-utca 4 3338

JÓKARBAN levő szép gyermek sportkocsi eladó. Molotov (Deák Fe- renc)-utca 6 Bálint. 3940

ELADÓ zsúr-asztalok, divány, ebéldasztal, 6 szék, hinta-szék, sza- longarnitúra, oszlopos cserépkályha, paplan. Bástyautca 11 szám. 3931

19x350 motorkerékpár külső és 2.2; 3; 3.7 HP. villanymotorok el- adók. Traian (Árpád)-út 44. Faesz- tergályos. 3921

EGY teljes asztalosműhely felsze- relés 3 gyalupaddal sürgősen eladó. Dosztojevskij (Zápolya)-utca 50 3926

ELADÓ egy vas-ágy és egy éjjeli szekrény. Trefort-utca 25 Barabás- né. Gr 3916

JÓKARBAN levő férfikerékpár eladó. Budai Nagy Antal-utca 67 3917

KIFOGÁSTALAN karban levő tricikl eladó. Masaryk-utca 36 — Wassermann. 3916

FERFIBIKIKLI jókarban eladó. Majális-utca 12. 3915

SZALLAGFÜRÉSzt kis méretűt megvételre keresünk. Ajánlatokat telefon 13-37 számhoz kérünk 3912

3/4-ES kerékpárt keresek. Mócok- útja 9. ajtó 2 3911

EGY modern hálószoba eladó Dávid Ferenc-utca 6, hátul az ud- varban. 3908

Megnyilik
június 5-én
a kolozsi gyógy-
és sósfürdő

Elsőrangú konyha, táborok
Közlekedés naponta kétszer a RATA állomástól
Szilveszterpartitól kéri az igazgatóság

INGATLAN-LAKÁS

DERMATA közelében 2 szoba- konyhás családi ház eladó Cím a kiadóban. 3839

ELADÓ az Állomás közelében nagy kertes ház. Érdeklődni: Árpád- út 18. 3837

ELADÓ olcsón Razboeni-utca 32 szám alatt szép házhely 3879

MEGVÉTELRE sürgősen keresek beköltözhető garzonlakást. Ugyon- kők kizárva. Cím a kiadóba ké- rek. „Lehetőleg központban” jel- igére. 3878

ELADÓ új ház beköltözhető, két szoba-konyha, furdő, szuterin a Klinikák közelében Hasdeu-utca 70 3871

ELCSERELNEM Horea-út legele- jén modern kétszobás komfortos la- kásomat 1 szoba komforttal, lehető- leg Széchenyi-tér közelében. Cím a kiadóban 3895

ELADÓ 3 szoba komfort, kertés családi ház. Pasteur-utca 52. 3825

BODEGAT iparral, vagy kicsi üzlethez alkalmas helyen, le. epepei keresek. Vucan iroda. Molotov-utca 24. 3905

KERESEK egy kert 30-35.000 lejig. Cím a kiadóban. 3938

KERESEK egy szoba-konyhát, vagy egy szobát. Költségeket meg- térítem. Lukáts asztalos. Dézsma- utca 13. 3929

ELCSERELNEM Horea-út legele- jén 2 szobás modern összkomfortos lakásomat, lehetőleg Széchenyi-tér környékén levő egy szoba-konyhás komforttal. Cím a kiadóba. 3893

KERESEK Tordán 2 szoba-kony- hát vagy 1 szoba-konyhát. Költsé- geket megtérítek. Cím: Str. Liber- tati No. 3. Torda. 3928

KÉT szobás összkomfortos ház ol- csón eladó. Cím: Vörösmarty-utca 25 szám. 3923

FERESUNK egy kis szobát vagy egy kis szoba-konyhát. Cím: Armata Rosi-utca 125 3922

EGY szoba-konyhát keresek. költ- ségeket térítek. Cím a kiadóban 3922

PÁR éve épült családi ház eladó. Fabrica de spirt 3 Vágóhíd mellett. Délben 2-3 között. 3949

ELADÓ Rákóczi-negyedben 3 szo- bás ház, gyümölcsös. Cím a ki- adóban. 3913

TORDÁN eladó, Str. Transilvaniei 11, nagy telkű ház jutányosan. Ér- tekezni: Libraria Cultura és Ave- rescu 6. 3916

BELVÁROSI villalaksban külön- bejárta üres szoba telefonnal ki- adó hivatalnak, vagy nem család- os férfinak. Értekezni d. u. 5-7-ig. Cím a kiadóban. 3926

DÓZA GYÖRGY-utca 14 alatt műhelyhelyiség azonnal átvehető. Értekezni házfelügyelőnél. 3939

ALLAST KERES

PERFEKT varrónő hához megy olcsón Cím: Masaryk-utca 40. Klejn 3920

FRANCIA szabászatot tanult gya- koriott varrónő, elhelyezkedést ke- res. Lehetőleg divatszalonban. Cím: Szappan-utca 8. Bartos. Gr 3942

BARMILYEN állást keres teljesen árva leány 4 középiskolával, román- ul is tud. Háztartásban vagy iro- dában Cím: Györgyfalvi-út 29. 3924

BEJÁRÓNŐI, esetleg hávezetőnői állást keresek. Cím a kiadóban. 3942

BETÁRSULNÉK 300-400.000 lejes tőkével rentabilis kereskedelmi vagy ipari vállalatba aktív közreműkö- déssel, vagy bizalmi állást vállalt- sá fenti összegű garanciával. — Ajánlatokat kiadóhivatalba „Tőke biztosítva” jelgére. 3942

ALLAST KAPHAT

PERFEKTUL főzni tudó minde- nest keresek azonnalra. Jó bizonyít- vanya: rendelkezőt. Jászai-út 1. (Erzsébet-híd mellett.) 3874

KÖZREMŰKÖDHETIK megélhe- tést jelentő vállalkozásban, UHU. Molotov-utca 34. 3948

KERESEK idősebb asszonyt, ki gyermekem gondozását és háztartá- som vezetését vállalná. Cím a ki- adóba. 3931

MAGANYOS asszony fűszer- és élelmiszerüzletébe, pénztársat ke- res, vagy kamat ellenében 15-20.000 lej. Cím a kiadóban. 3919

ÜZLETTÁRSAT (nő) élelmiszer- üzlethez keresek. Címeket „Kész- pénz” jelgére a kiadóba kérek.

KÜLÖNFÉLEK

MENYASSZONYI ruha, fátol és koszoru eladása és kölcsönzése nagy választékban az Orhidea-nál. Dóza György-utca 22. H 3912

NYUGDIJAS úriember teljes el- látást kaphat. Érdeklődni Hősök- tere 16. 3912

ELVEZETT DR. SZABÓ EVA NÉVRE SZÓLÓ DOKTORI DIP- LOMA. MEGTALALÓJA JUTALOM ELLENÉBEN ADJA BE A KIADÓ- HIVATABA. 3920

Figyelem! **Figyelem!**

Sajgó üvegüzlet

átköltözött Dóza György-utca 30 (postánál szembe)

Üveg, porcellán, diszmu, zománcdény, ablak- üvegezés és képkeretezés

leszállított áron

Kérem b. levélim további pártfogását

Ciános

Deák mérnök

UJ CÍM:

Jászai-utca 1 (Erzsébet híd mellett, Fellegvári-út 71-nél)

Ujabb kötőkönyvek

Vizsgai jutalomkönyvek nagy választékban

Kováts könyvkereskedés

Március 6-utca 3. (Szentegyház-utca)